

1 Tesalonicenses

Pablo gojañumi Jesu yaräre Tesalónica majaräre

1 ¹Yu Pablo, Silvano, Timoteo mera ipüre mware gojabeoa. Mwaru Tesalónica majarä mari Pagu Goãmü yarä árirä mari Opü Jesucristo yarä sä ähraa müa. Eropigu Goãmü mari Pagu, Jesucristo mari Opü mera mware öadorea. Igü itamuri mera öaro áriqe.

Jesu yarä Tesalónica majaräpu Jesure erä öaro umupeorare wereñumi Pablo

²Goãmure sererä müa árìpehreräre guña mucubiriri mera. Müa Jesure umupeorire guñarä “Öatariari ähraa,” arì serèniguicäa guä Goãmure.

³Müa Jesucristore “Diaye iigu ährimi,” arì umupeoniguicä waícua. Eropa umupeoniguicärä Jesucristo ya árìburire öaro iirä waícua. Jesucristore, gajirä säre müa öaro mahi umupeorä waícua. Eropa mahirä Jesucristo ya árìburire burigä iirä waícua müa. Eropirä Jesucristo igü itamurire corerä waícua müa. Igure eropa corerä igü yare iirä duhubirä waícua. Eropa iirä müa Goãmü mari Pagu ïacü öaro iiaa. Goãmure guä sererä irire müa eropa öaro ii waícure guñaniguicäa. ⁴Guä acawererä, öpa peeque. Mware Goãmü mahimi. Eropigu mware igü yarä árìmoräre beyerü. Irire masia guä. ⁵Guä sohö árìrasubu müa mera árìrä öari buherire mware guä wererä guä pepiri mera werebirabu. Espiritu Santo igü doreri mera igü yare wereabu müa. Eropa wererä iri buheri diaye ta árìrire öaro masiabu müa.

⁶Eropa masirä müa iri öari buherire öaro pee ñeabu müa mucubiriri mera. Eropirä müa eropa peecü ïha gajirä gamebirä mware ñero iima. Erä mware ñero iiquerecü ta müa Espiritu Santo itamuri mera öaro mucubirirabu. Eropirä guä müa watope árìrä guä öaro árìricurire masiabu müa. Eropirä müa guä diaye maja iirare ïarä guare ïhacübu. Eropirä Jesu mari Opü igü iidiro dopa ta iiabü müa. ⁷Müa eropiicü pee Jesu yarä Macedonia yeba majarä, Acaya yeba majarä sä müa eropa öaro iirare peeañorä. Eropa peerä eräpu müa iidiro dopa ta ïaañorä erä sä. ⁸Eropirä muaguere Jesucristo mari Opü yare peesüyoro. Goãmure müa umupeorare Macedonia majarä Acaya majarä sä peeañorä. Erä dihta peebirañorä. Árìpehrero majarä müa umupeorare peeañorä. Eropirä guä müa umupeorare gajirä masituhajacü ïha werebirica eräre guarü. Eräpu guare

werema. ⁹Ōpa arĩma guare mũa iirare wererã. “Tesalónica majarã mũare ôaro bocatĩrĩnorã mũa erogue ejacũ. Erã Jesucristo yare pee erã goãmarã wéanirãre umupeonirã árĩrã gohrotoañorã. Gohrotoã Goãmũ gohra ojocarigũre diaye iigũre umupeonũgañorã. Eropirã dohpague Goãmũ yare iirã iiañorã.” ¹⁰Eropirã Goãmũ magũ Jesucristo ĩgu umũsigue ariburĩne ôaro corerã ãhrañorã,” arĩ werema guare. Jesure sĩridigũre Goãmũ masupũ. Eropigũ Jesupũ marire ñetariaro dipuwajacubonirãre taudigũ ãhrimi.

Pablo Tesalónicague ĩgu buherare wereñumi

2 ¹Mũa pohro gua árĩrã eropa árĩcãrã iibirabũ. Mũare ôaro itamurã árĩmũrabũ gua. Irire ôaro masia mũa, gua acawererã. ²Ero core Filipino maca gua árĩrã ñero taribũ. Guare ñero erã iirare masia mũa. Guare erã eropa ñero iiquerecũ ta Goãmũ itamuri mera gũiro mariro Goãmũ yare ôari buherire wereniguirã gua ejabũ mũa pohroguere. Mũa árĩro sãre guare masa bajarã erã ĩhaturiquerecũ ôari buherire buheabũ gua mũare. ³Eropirã mũa pohro árĩrã mũare gua werera ôaro diaye majare buheabũ gua mũare. Eropa wererã mũare ñero iidiarã árĩbirimũrabũ gua. Mũare guyadiarã buhebirimũrabũ gua mũare. ⁴Goãmũ gamero dopa ta buhea gua. Ôari buherire buhemorãre Goãmũ beyemi guare. Eropa beyegu ĩgu ya buherire guare weredoremi. Eropirã masa guare erã ĩhasuaburire buherã iibeaa gua. Goãmũpũ guare ĩgu ĩhasuaburire ĩgu yare buhea gua. Goãmũ mari pepirire dohpa mari iidiarire ôaro masimi. ⁵Eropirã gua mũare ôari buherire wererã gajinore amarã ejabirimũrabũ. Eropirã werenigui guyarã iibirimũrabũ gua mũare. Eropirã gua buherã mũare niyerure aĩmorã iibirimũrabũ. Irire gua mũa pohro eropa ôaro iirare mũa masia. Goãmũ sã irire masimi. ⁶Gũa eropa buherã mũa guare umupeoburire dorebirimũrabũ. Gajirã sãre eropa ne dorebirimũrabũ. ⁷Gũa Cristo ĩgu apinirã árĩrã mũare doremasiboaya. Ne eropa dorebirabũ gua. Gũa dorebirã majirãre nijisoro dopa ta mũare ôaro iimũrabũ mahiri mera. ⁸Eropirã mũare ôaro gamerã Goãmũ yare ôari buherire weremũrabũ gua mũare. Gũa basi ta árĩpehrero gua iimasiburire mũare itamumũrabũ. Gũa mahirã mũa árĩcũ eropa itamuabũ mũare. ⁹Eropirã mũare mahirã burigã itamumũrabũ. Irire guñaa mũa, gua acawererã. Goãmũ yare ôari buherire wererã árĩrã, mũa oparire serẽ garibobirimũrabũ mũare. Eropirã gua basi mohmemũrabũ gua baburire wajatamorã. Eropirã umũre, ñamigue sãre mohmemũrabũ gua.

¹⁰Eropirã ôaro Goãmũ gamero iirã ñeri dipuwaja mariro diaye ta iimũrabũ mũare Jesu yarãre. Eropirã gua mũa mera eropa queoro árĩrãre masia mũa. Goãmũ sã irire masimi. ¹¹Eropirã erã pagũ ĩgu porãre ĩgu ôaro were ĩgu mucubiricũ iidiro dopa ta gua mũa sãre árĩpehrerãre wererã mucubiricũ iiabũ mũare. Irire masia mũa. ¹²Goãmũ mũare ĩgu opu árĩrogue ĩgu ôatariaro árĩrogue mũa árĩmorãre beyedigũ árĩmi. Eropirã mũa ĩgu yarã árĩrã ĩgu árĩro dopa ta ôaro iinigũicãro gahmea, arĩmũrabũ.

¹³Eropirã Goãmũ yare mũare gua wererare mũa peerã ôpa pepibũ mũa: “Masa erã pepiri mera iri buheri árĩbeaa. Goãmũ ya buheri ta ãhraa,” arĩ pepibũ mũa.

Irيره mña eropa pepicũ masirã mucubiria gña. Eropirã Goãmure serērã, “Ōhaa,” arãa gña ïgure. Eropã ta ãhraa. Mũare gña buheri, Goãmũ wereniguri diaye ta áríri ãhraa. Eropigũ mña Goãmũ yare ta peecũ ïgu ya buheri mera ôaripure gohrotocũ iimi mũare. ¹⁴Eropirã Jesucristo yarã mña áricũ ïarã i yeba majarã Jesure gamebirãpũ ñero iiañorã mũare. Mña eropa wadiro dopa ta Judea yeba majarã sãre wayoro. Erogue sãre Jesucristore umupeorãre erã ya yeba majarã sã ñero iiañorã. Judio masa Jesure gamebirã erãre ñero taricũ iiañorã. ¹⁵⁻¹⁶Mata judio masapũ iribojegue majarã Goãmũ ya weremuhtanirãre wejẽmurinirã árima. Eropirã mari Opũ Jesucristo sãre wejẽnorã erã. Eropirã erã Jesucristo yare gamebirã gña sãre ñero ii cohãma gũare erã ya yebare. Eropirã erã judio masa áribirãre erã dederebirorore gña erãre Goãmũ yare werecũ gũare judio masa cãhmotamurima. Goãmũ yare weredorebirima gũare. Erã Jesu yarãre ïhaturi árimurima. Erã eropiirare Goãmũ gamebirigohracãmi. Eropiro erã judio masa ñero iira dipuwaja wũaro árituhaya. Erãre Goãmũ bũrigã dipuwaja moagucumi.

Pablo Tesalónica majarã pohrogue dipaturi curigũ wadiaripũ

¹⁷Gña acawererã, mña mera dohpaguere áribiriquererã ta mũare guñarã iiaa. Eropirã mũare bũrigã ïadiarã mña pohrogue wadiarabũ gña. ¹⁸⁻¹⁹Bajasuburi yũhũ mũare ïagu wadiarabũ. Watipũ gña wabodirore goroweoami. Eropirã gña wabiricarabũ. Gũare mucubiricũ iirã mña áricũ mũare ïadiarabũ. Mari Opũ Jesucristo i yebague dujaricũ turaro mucubirirãca mña mera. Eropirã mucubirirã mña mera Jesu core niguirãca. ²⁰Eropa ta ãhraa. Mũare ïagu Jesupũ “Ōaro buhenirã ãhraa mña,” arigucumi gũare. Eropirã ôaro mucubirirãca gña.

3 ¹⁻²Eropii mũare yoari boje gña ïabirã mũare bũrigã peediarã irire guñarã Timoteore mña pohrogue obeoabũ. ïgu mari acaweregũ Jesu yagũ Goãmũ pohro majagũ gña mera ôari buherire buhegũ áhrimi. Eropirã ïgure obeoabũ Jesucristore mña ôaro umupeoburire mña mucubiriburi sãre. ïgure obeorã gña seyaro Atena maca dujabũ. ³Mña Jesucristore umupeora waja gajirã mũare ñero iiañorã. Eropirã mña Jesu yare mña cóabiriboro dopa itamubure obeoabũ Timoteore mña pohrogue. Mari Jesu yarã árirãre eropa ta gajirã marire ñero taricũ iirãcoma. Irيره masia mña. ⁴Mña mera ero coreguere árirã ôpa arĩ weretuhajabũ mũare: “Mari Jesucristore umupeora waja gajirã marire ñero iirãcoma,” arĩ weretuhajabũ mũare. Eropirã gña werediro dopa ta erã ñero iima mũare. Irيره mña ôaro masia. ⁵Eropigũ mũare mahitariagũ mũare yoari boje ïabigũ mũare bũrigã peediabũ yũhũ. Eropigũ Timoteore obeoabũ yũhũ mña Jesure umupeorire masibu. “Watĩ mũare ñero iidoreri,” arigũ, “Mũare gña buherare mũague duhuri,” arigũ ïgure obeoabũ yũhũ.

⁶Eropigũ dohpaguere Timoteo mña pohrogue áridi gña pohrogue dujarami. Eropã dujaragũ ôari querere gũare wereami ïgu. Jesure mña ôaro umupeorare mña gajirã mera ôaro mahira sãre ïgu wereami gũare. Eroparigũ gũare mña ôaro guñara sãre wereami. “Erã sã mũare bũrigã ïadiama,” arĩ wereami ïgu gũare. ïgu eropa arĩ werecũ peerã mucubiria. ⁷Eropirã gña dohpaguere ñero

tarirã áriquererã mua Jesure ôaro umupeocũ peerã gua mucubiria. ⁸Jesure mua ôaro umupeorare pee igu yare mua cóãbirirare peerã ôaro pepia gua. ⁹Eropa pepirã Goãmũ iaro gua buriã mucubiria. Eropa mucubirirã Goãmũre serẽa, “Ôhaa,” arirã. ¹⁰Eropirã gua basi muare iaburire Goãmũre serẽnigua. Umuri ñamiri sãre serẽniguiã. Muare iadiarã Jesucristo yare mua ôaro masipehocũ itamudiaca igure mua ôaro umupeonemoboro dopa.

¹¹Goãmũ mari Pagũ igu basi mari Opũ Jesu mera guare itamuporo mua pohrogue gua waburire. ¹²Eropigu mari Opũ Jesu áriphererã mua mera majarãre áriphererã gajirã sãre mahinemoburire iiporo muare. Gna muare mahi umupeodiro dopa ta mua sã buriã mahinemocũ iiporo muare. ¹³Muare igu ôaro itamuri mera mua dipuwaja marirã ñeri marirã árirãca Goãmũ mari Pagũ iacũ. Eropa ta árirãca mua mari Opũ Jesu dujaricũ áriphererã igu yarã ôarã mera i yebague.

Goãmũre mucubiricũ iidiarã ôpa iique, arĩ were gojañumi Pablo

4 ¹⁻²Dohpaguere Jesu mari Opũ igu dorero mera muare ôpa werea: “Goãmũre mucubiricũ iidiarã ôpa iique,” arĩ buheabũ gua muare. Gna eropa buhera pũhrũ gua buhediro dopa ta iayoro mua. Iri buherire ôaro masia mua. Eropirã mua Goãmũ yare ôaro iirã áhrra. Eropirã mua eropa iidiro dopa ta duhubirã ta. Muraro ta iinemoque daja. Irire buriã werea muare.

³Irire muare werenemogura. Mua ôpa áricũ gahmemi Goãmũ. Ñerire iibirã Goãmũ yare iirã áriique. Eropirã nome mera ñero iiro mariro áriique mua mua. Mua nome sã mua mera ñero iiro mariro áriique. ⁴Ñero iibiraro mariro umupeori mera mua marasã nomere opaque. Mua irire masicũ gahmemi Goãmũ. ⁵Goãmũre gamebirã Goãmũre masibirã ñerire uaribejarã nomere erã gamero dopa ta iibiricãque mua. ⁶Ôpa ta mua iibiricũ gahmemi Goãmũ: Ne yujugũ mua acaweregu marapore yajabiricãporo. Eropa yajagu igu acawereguere umupeobigu iimi igu. Eropigu eropa iigure mari Opũ iri ñerire igu ya dipuwaja moabu árigũ tiimi. Eropirã muare giisãrã irire wereabũ muare. ⁷Ñerire pepimorãre, ñerire iimorãre beyebirimi marire Goãmũ. Ñerire iibirimorãre ôarire iimorãre beyemi Goãmũ marire. ⁸Eropigu ôarire mari iimorã áricũ igu Espiritu Santo odigu árimi marire. Eropirã iri ñerire iibiricãro gahmea. Eropigu yujugũ i gua wererare yuhribigu Goãmũ yapũ sãre yuhribigu áhrimi.

⁹⁻¹⁰Mua acawererãre, Jesu yarãre mua game mahiburire Goãmũ muare buhetuhajami. Igu eropa buhecũ mua diaye ta Jesu yarãre Macedonia majarã sãre áriphererãre ôaro mahi umupeo waicua. Mua eropa mahicũ peegu “Mua acawererãre mahique,” arĩ buhebeaa daja muare. Eropigu ôpa dorea daja yuhũ. Mua gajirãre mahiro dopa ta erãre mahinemoque. ¹¹Eropirã mua basi game ihaturo mariro áriique. Gajirãre gajiropa arĩ wereniguibiricãque. Eropa iacãque erãre. Eropirã mua ya mohmeripure ôaro mohmeque. Ero coregue ta muare eropa iidoreabũ. ¹²Mua eropa mohmerã gajirãre barire amasome. Eropirã erã muare ôaro wereniguirãcoma.

I yebaguere Jesucristo igu dujariborore werepu Pablo

¹³ Jesure gamebirã Jesu pohroguere wasome. Eropirã erã mera majarã erã sîricũ îarã buriğã bujawerema. Sîrinirã mura erã waborore diaye ta ôaro mua masicũ gahmea gua. Gajirã erã bujawerediro dopa mua bujawerebiriboro dopa mware masicũ iidiaa. ¹⁴ Jesu igu sîrira puhru masa muriadigu árîmi. “Iri diaye ta âhraa,” arãa mari. Eropa arîrã árîrã i sãre “Diaye ta âhraa,” arãa mari. Goãmupu igu yarã sîrinirã mware erã masa muriaçũ Jesu mera aricũ iigucumi. Iri sãre “Diaye ta âhraa,” arãa mari.

¹⁵ Mari Opu igu buhediro dopa ta ire werea. Jesucristo igu dujaricũ igu yarã ojocarirã sîrinirã core masa muriamuhtasome. Sîrinirã murapu ojocarirã core masa muriamuhtarãcoma. ¹⁶ Ōpa árîroca Jesu igu dujaricũ: Mari Opu igu basi dijarigucumi muhsigue árîdigu. Dijarigu busuro mera werenigui, doregucumi. Igu dorecũ igu anyua opu buriğã piyugucumi. Eropa igu piyucũ Goãmũ ya corneta busumârîroca. Erã eropiicũ Cristore umupeonirã sîrinirã mura masamuria muhtarãcoma. ¹⁷ Erã puhru mari ojocarirãre sîrinirã masanirã mera Goãmũ aî mûriagucumi. Igu eropa iicũ mari Opu Jesure bocatîrîrãca mari. Eropirã mari Opu Jesu mera árîniguiçãrãca. ¹⁸ Eropirã i yũ wererare mua mera majarãre wereque. Eropa arî wererã mucubirirãca mua árîpehrerã. Mari Opu Goãmũ igu wereri ta âhraa i.

5 ¹ Jesu igu dujariburinure “Înari árîcũ igu dujarigucumi,” arî mware were gojabeosome. ² Igu dujaririnure marire masima masiya mara. Yajari masũ ñamigue guñaña mariro igu yajagu ariro dopa ta i yebaguere mari Opu guñaña mariro dujarigucumi. Iri sãre masia mua. ³ Eropirã masapu “Dohpaguere mari ôaro árîcãa. Guhyari mara marire,” erã eropa arî pepirisubu mata ñero waroca erãre. Ero eropa wacũ ne nohogue gohra duhri wiria masisome. Dederea warãcoma. Niji wahgũgo guñaña mariro igo pûriro pepiro dopa guñaña mariro eropa waroca masare Jesu igu dujaricũ. ⁴ Yũ acawererã, muapure eropa wasome. Yajari masũ wihi opure igu ucudiro dopa ta muapure eropa wasome. Jesu arigu mware ucusome. Naitiarore erã îha masibiro dopa gajirã Jesure ne masibeama. Muapu erã iro dopa árîbeaa. ⁵ Mua árîpehrerã Jesu yarã âhraa. Eropirã boyorore erã îha masiro dopa ta Jesu igu ariborore masia mua. Gajirã igure masibirã iro dopa árîbeaa mua. Eropirã ucasome igu dujaricũ. ⁶ Eropirã carîrã iro dopa árîbircãro gahmea. Ôaro pee masirã âhri Goãmũ yare ôaro pepiro gahmea. Eropirã Jesucristo dujariborore ôaro corero gahmea. ⁷ Namire carîrã dopa árîbircãro gahmea. Namire mererã dopa árîbircãro gahmea. ⁸ Umure árîro dopa ôaro pee masi árîro gahmea. Eropirã marire watî ñero iidoreburire iibircãro gahmea. Surara gamewejegu wagu come suhriro saña, come sãpea peya igu cãhmotaboro dopa mari sãre watî ñero goroweoborore cãhmotaro gahmea. Ōpa iiro gahmea watîre cãhmotabure: Jesucristore “Diaye iigu âhrimi,” arî umupeoniguiçãro gahmea. Goãmure masa sãre mahiniguiçãro gahmea. Eropirã Jesu mera mari Goãmũ pohro mari árîburire masi corero gahmea. Mari eropiirã

ñero iibiriburire cãhmotarã árirãca. ⁹Ïgũ dipuwaja moamorãre marire beyebiripũ Goãmũ. Jesucristo mari Opũ marire dipuwaja marimorãre, peamegue wabonirãre ïgũ taumorãre beyepũ marire. ¹⁰Ïgũ Jesu mari ya áriburire ta siribasadigũ árimi ïgũ mera mari áriburire. Eropirã ïgũ dujaricũ ojocarirã árirã sirinirã sã yujuropa ta ïgũ mera árirãca mari ïgũ yarã árirã. ¹¹Eropirã mũa mera majarãre dohpague mũa mucubiricũ iidiro dopa ta mũa basi mũa mucubiricũ iique daja. Eropirã mũa basi ta Goãmũre umupeonemocũ iique mũa mera majarãre Goãmũ yare wererã.

Jesu yarãre Pablo weretuñumi

¹²Jesucristo yare buherã mũa õaro iiburire wererã àhrima mũa pohro. Erãre mari Opũ Jesucristo buhedoregũ beyeñumi. Erã ïgũ beyenirã áricũ õaro umupeoque erãre. Mũa erãre eropa umupeocũ gamegũ burigã dorea mũare. ¹³Erã mohmerire erã iicũ erãre mahiri mera õaro umupeoque. Eropirã gamequeãro mariro árirã gahmea.

¹⁴Gũa acawererãre, mũare, õpa burigã werea daja. Mohmediabirãre mohmedoreque mũa. Duhudiarãre “Goãmũ itamuri mera duhubiricãque,” aríque erãre. Jesure merogã umupeorã sãre itamuque. Erã mata pee masibiricũ ïha guabiricãque erã mera.

¹⁵Yujugũ mũare ïgũ ñero iiquerecũ mũaapũ dipaturi ïgũre ñero ii gamebiricãque. Mũa mera majarãre áripehrerã gajirã sãre õaro mera umupeoque.

¹⁶Eropirã umuri nucũ Goãmũ mera eropa mucubiriniguicãro gahmea mũare. ¹⁷Eropirã Goãmũre eropa serënguicãro gahmea. ¹⁸Mũa õaro tarirã, mũa ñero tariquererã Goãmũre “Õhaa,” aríro gahmea. Goãmũre “Õhaa,” arirã, Goãmũ ïgũ gamediro dopa ta iirãca mũa Jesucristo yarã árirã.

¹⁹Eropirã Espíritu Santo mũare ïgũ wererire yuhribirã áribiricãque. ²⁰Espíritu Santo ïgũ masiri mera gajirã mũare buheama. Erã eropa buhecũ erã buherire gamebirã áribiricãque. ²¹Eropirã gajirã mũare gajiropa erã arí buhecũ iri Goãmũ ya áribiricũ masique mũa. Eropirã Goãmũ ya buheri iri áricũ sãre masique mũa. Eropirã õari dihtare gameque. ²²Eropirã iri ñerire áripehreri ñerire gamebiricãro gahmea.

²³Eropigũ Goãmũ marire õaro iirã áricũ iigũ àhrimi. Ïgũ ïgũ basi mũare ïgũ yarãre mũa õarã ñeri marirã áricũ iinemoporo mũare. Mũa dupũ sãre mũa siporã sãre õaro ïhadibuporo mũare. Mari Opũ Jesucristo i yebaguere ïgũ dujariboro core Goãmũ mũare õaro ïhadibuporo mũa ñerire iibiriboro dopa. Ïgũ eropa iicũ Jesucristo dujaricũ ñeri marirã árirãca mũa. ²⁴Eropa ta iigucumi Goãmũ. Ïgũ mũare beyedigũ ïgũ arídiro dopa ta iimi.

Pablo erãre õadorebeoñumi

²⁵Gũa ya õaro áriburire Goãmũre serëbasaque mũa sã, gũa acawererã.

²⁶Jesu yarãre bocatirirã áripehrerãre mahiri mera mojoto ñeaque mũa.

²⁷Jesu mari Opɯ ãgɯ doreri mera mɯare werea yɯhɯ. Árípehrerã Jesu yarã gamenererãre ipũre buheque mɯa.

²⁸Jesucristo mari Opɯ ãgɯ mahiri mera mɯare burigã õadorea. Eropa ta árĩniguicãporo. Iripẽta áhraa.